

Brussell, 8 ta' Ottubru 2026
(OR. en)

14103/26
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0305 (NLE)

AELE 83
FL 46
ISL 55
N 86
MI 999

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Ottubru 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 536 annex
Suġġett:	ANNESS ta' Proposal for a COUNCIL DECISION dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE dwar emenda għall-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE (EMIR CCP)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2026) 536 annex.

Mehmuż: COM(2026) 536 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.10.2026
COM(2026) 536 final

ANNEX

ANNEX

ta'

Proposal for a

COUNCIL DECISION

**dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt
taż-ŻEE dwar emenda għall-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE**

(EMIR CCP)

ANNESS

ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru [...]

ta' [...]

li temenda l-Anness IX (Servizzi Finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2019/2099 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 fir-rigward tal-proċeduri u l-awtoritajiet involuti għall-awtorizzazzjoni ta' CCPs u r-rekwiżiti għar-rikonossiment ta' CCPs ta' pajjiżi terzi¹ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Il-qafas tas-CCPs ta' pajjiżi terzi skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 jistabbilixxi mekkaniżmu li bih l-ESMA, wara l-adozzjoni ta' deċiżjoni ta' ekwivalenza mill-Kummissjoni Ewropea, tingħata s-setgħa li tirrikonoxxi CCP ta' pajjiż terz biex tali CCP tkun tista' tipprovdi servizzi lil entitajiet tal-Unjoni. Wara r-rikonossiment, l-ESMA tibqa' responsabbli biex tiżgura l-konformità kontinwa ta' dawn is-CCPs ta' pajjiżi terzi rikonossuti mar-rekwiżiti tal-Unjoni. Fost affarijiet oħra, l-ESMA għandha s-setgħa li timmonitorja l-oqfsa regolatorji ta' pajjiżi terzi, twettaq investigazzjonijiet u spezzjonijiet fuq il-post, u timponi multi u penali. B'dan il-qafas inkorporat fil-Ftehim ŻEE, CCP ta' pajjiż terz ma tistax tiġi stabbilita fi Stat tal-EFTA b'mod awtomatiku. Madankollu, CCP ta' pajjiż terz jista' jkollha art jew bini tan-negozju li jkun jinsab fi Stat tal-EFTA jew ikollha parti terza li lilha tkun esternalizzat ċerti servizzi jew attivitajiet stabbiliti fi Stat tal-EFTA. Irrispettivament minn fejn tkun tali art, bini tan-negozju, jew partijiet terzi, huwa importanti għall-integrità u l-konsistenza tal-qafas tas-CCP ta' pajjiż terz skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 li l-awtorità tal-ESMA ma tiġix imminata anke meta l-oġġett tal-attivitajiet jew tad-dmirijiet tagħha jinvolvi entità stabbilita fi Stat tal-EFTA. Sabiex iżżomm l-awtorità tal-ESMA fir-rigward ta' CCPs ta' pajjiżi terzi, filwaqt li tirrispetta wkoll l-approċċ ibbilanċjat stabbilit fil-Ftehim ŻEE, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jenħtieġ li twettaq biss id-dmirijiet u l-attivitajiet tagħha fl-Istati tal-EFTA f'kooperazzjoni shiha mal-ESMA. Kwalunkwe deċiżjoni li jenħtieġ tittiehed fir-rigward ta' dan il-qafas meta l-oġġett ikun entità stabbilita jew li tinsab fi Stat tal-EFTA għandha tittiehed mill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA abbażi ta' abbozz ta' deċiżjoni tal-ESMA.
- (3) Jenħtieġ għalhekk, li l-Anness IX tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif xieraq,

¹ ĠU L 322, 12.12.2019, p. 1.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt 31bc (ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness IX tal-Ftehim dwar iż-ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Jiżdied l-inċiż li ġej:
“- **32019 R 2099:** Ir-Regolament (UE) 2019/2099 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2019 (ĠU L 322, 12.12.2019, p. 1).”
2. it-test tal-adattament (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:
Id-deċiżjonijiet, id-deċiżjonijiet interim, in-notifiki, is-sempliċi talbiet, ir-revoki ta' deċiżjonijiet, valutazzjonijiet tar-riskju u miżuri oħra mill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA skont l-Artikoli 25f(1), 25h(4), 25k(1a), 49, 56(2), 58(1), 61(1), 62(3), 63(4), 64(5), 65(1), 66(1), 71 u 73(1), mingħajr dewmien bla bżonn, jenħtieġ li jiġu adottati fuq il-bażi ta' abbozzi mhejjija mill-AETS fuq l-inizjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA.”
3. It-test tal-adattament (j) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“Fl-Artikoli 18, 24a u 25, ir-referenzi għall-muniti tal-Unjoni għandhom jinftiehm bħala li jirreferu għall-muniti uffiċjali tal-Partijiet Kontraenti għall-Ftehim ŻEE.”
4. L-adattamenti li ġejjin jiżdiedu wara l-adattament (j):
“(ja) Fl-Artikolu 25:
 - (i) fil-ħames subparagrafu tal-paragrafu 2b, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem “bank ċentrali tal-ħruġ għandu jinforma wkoll lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill” għandu jinqara “bank ċentrali tal-ħruġ għandu jinforma wkoll lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA”;
 - (ii) fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 6b, il-kliem ‘, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA’ għandu jiddaħħal wara l-kelma ‘il-Kummissjoni’.
(jb) fl-Artikolu 25c(2), il-punt li ġej għandu jiddaħħal wara l-punt (g):
“(h) l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA.”
(jc) Fl-Artikolu 25e, il-kliem “jew lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”.
(jd) Fl-Artikolu 25f:
 - (i) fil-paragrafu 1, il-kliem “jew, fil-każ ta' partijiet terzi relatati li huma stabbiliti fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;
 - (ii) fil-paragrafu 2, il-kliem “jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, kif ikun il-każ,” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;
 - (iii) fil-paragrafu 3, il-kliem “jew, skont il-każ, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;
 - (iv) fil-paragrafu 3, il-punt (g), it-test li ġej għandu jiżdied wara “Regolament (UE) Nru 1095/2010”:

“, jew, fil-każ ta’ deċiżjoni meħuda mill-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA, id-dritt li d-deċiżjoni tiġi eżaminata mill-Qorti tal-EFTA skont l-Artikolu 36 tal-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar it-Twaqqif ta’ Awtorità ta’ Sorveljanza u Qorti tal-Ġustizzja.”;

- (v) fil-paragrafu 5, għandu jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“L-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha, mingħajr dewmien żejjed, tibgħat l-informazzjoni li tircievi skont dan l-Artikolu lill-ESMA.”

- (je) Fl-Artikolu 25 g:

- (i) is-sentenza li ġejja għandha tiżdied wara l-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1:

“Fil-każ ta’ tali partijiet terzi relatati stabbiliti fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA tista’, f’kooperazzjoni mal-ESMA, twettaq l-investigazzjonijiet meħtieġa ta’ tali partijiet terzi relatati.”;

- (ii) fit-tieni sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, u l-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, il-kliem jew, skont il-każ, l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA f’kooperazzjoni mal-ESMA’ għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;

- (iii) is-subparagrafu li ġej għandu jiddaħħal fil-paragrafu 1:

“Fil-każ ta’ tali partijiet terzi relatati li huma stabbiliti fi Stat tal-EFTA, uffiċjali tal-ESMA u persuni oħrajn awtorizzati minnha għandhom ikunu intitolati li jassistu lill-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA fit-twettiq ta’ dmirijietha skont dan l-Artikolu u għandhom id-dritt li jipparteċipaw f’investigazzjonijiet fuq talba tal-ESMA.”;

- (jf) Fl-Artikolu 25h:

- (i) is-sentenza li ġejja għandha tiżdied wara l-ewwel sentenza tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1:

“Fil-każ ta’ bini tan-negozju, art jew proprjetà ta’ CCPs tal-Grad 2 u ta’ tali partijiet terzi relatati li jinsabu jew li huma stabbiliti fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA, f’kooperazzjoni mal-ESMA, tista’ twettaq l-ispezzjonijiet fuq il-post kollha meħtieġa ta’ dak il-bini tan-negozju, art jew proprjetà fi Stat tal-EFTA.”;

- (ii) fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, il-kliem “jew, skont il-każ, l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA, f’kooperazzjoni mal-ESMA” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;

- (iii) fil-paragrafu 2 tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3, il-kliem ‘jew, skont il-każ, tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA’ għandu jiddaħħal wara l-ewwel okkorrenzi tal-kelma “ESMA”;

- (iv) fil-paragrafu 2, il-kliem “jew, skont il-każ, tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA’ għandu jiddaħħal wara l-ewwel okkorrenza tal-kelma “ESMA”;

- (v) fil-paragrafu 2, għandu jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“Fil-każ ta’ tali bini tan-negozju, art u proprjetà relatati li jinsabu fi Stat tal-EFTA u li jkunu fis-sjieda ta’ persuni ġuridiċi soġġetti għal spezzjoni, l-uffiċjali tal-ESMA u persuni oħrajn awtorizzati minnha għandhom ikunu intitolati li jassistu lill-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA fit-twettiq ta’ dmirijietha skont dan l-Artikolu u għandhom id-dritt li jipparteċipaw fi spezzjonijiet fuq il-post.”

(vi) is-subparagrafu li ġej għandu jiżdied mal-paragrafu 4:

“CCPs ta’ Grad 2 li għandhom bini tan-negozju, art jew proprjetà li jinsabu fi Stat tal-EFTA jew partijiet terzi relatati msemmija fil-paragrafu 1 li huma stabbiliti fi Stat tal-EFTA għandhom jissottomettu ruħhom għal spezzjonijiet fuq il-post ordnati b’deċiżjoni tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA. Id-Deċiżjoni tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha tkun valida biss għal dawk il-postijiet tan-negozju, art jew proprjetà li jinsabu fiżikament fi Stat tal-EFTA. “Id-deċiżjoni għandha tispeċifika s-suġġett u l-fini tal-ispezzjoni, tiffissa d-data meta din għandha tibda u tindika l-pagament perijodiku ta’ penali previsti fl-Artikolu 25k, kif ukoll id-dritt li d-deċiżjoni tiġi riveduta mill-Qorti tal-EFTA skont l-Artikolu 36 tal-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar l-Istabiliment ta’ Awtorità ta’ Sorveljanza u Qorti tal-Ġustizzja.”

(jg) Fl-Artikolu 25k:

(i) il-paragrafu li ġej huwa inserit wara il-paragrafu 1:

“1a. L-awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha, permezz ta’ deċiżjoni, timponi hlasijiet perijodiċi ta’ penali biex iġġieghel lil parti terza relatata msemmija fl-Artikolu 25f(1) li tkun stabbilita fi Stat tal-EFTA tipprovdi informazzjoni kompluta li tkun intalbet permezz ta’ deċiżjoni skont l-Artikolu 25f;

(ii) fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, fil-paragrafu 4, il-kliem “tal-ESMA” u “ESMA” għandhom jinqraw “tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA” u “l-l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA”, rispettivament.

(jh) Fl-Artikolu 25l:

(i) fil-paragrafu 1, għandhom jiddaħhlu s-subparagrafi li ġejjin:

“Qabel ma thejji kwalunkwe abbozz għall-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA dwar il-pagament perijodiku ta’ penali skont l-Artikolu 25k, l-ESMA għandha tagħti lill-persuni soġġetti għal proċedimenti, l-opportunità li jixhdu rigward is-sejbiet li tagħmel. L-ESMA għandha tibbaża l-abbozz tagħha biss fuq sejbiet li dwarhom il-persuni soġġetti għall-proċeduri kellhom opportunità li jikkummentaw.

L-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha tibbaża d-deċiżjonijiet tagħha skont l-Artikolu 25k biss fuq konstatazzjonijiet li dwarhom il-persuni soġġetti għall-proċedimenti kellhom l-opportunità li jikkummentaw.

It-tielet u r-raba’ subparagrafi ta’ dan il-paragrafu ma għandhomx japplikaw meta tkun meħtieġa azzjoni urgenti sabiex tiġi evitata hsara sinifikanti u imminenti lis-sistema finanzjarja. F’każ bħal dan, l-ESMA tista’ thejji abbozz u l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA tista’ tadotta deċiżjoni interim. L-ESMA għandha tagħti lill-persuni kkonċernati l-

opportunità li jinstemghu malajr kemm jista' jkun wara li thejji tali abbozz.”;

- (ii) fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, fil-paragrafu 2, il-kliem “il-fajl tal-ESMA” għandu jinqara “il-fajl tal-ESMA u tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA”;
 - (iii) fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, fil-paragrafu 2, il-kliem ‘id-dokumenti preparatorji interni tal-AETS’ għandu jinqara “id-dokumenti preparatorji interni tal-AETS u tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA”.
- (ji) Fl-Artikolu 25 m:
- (i) fil-paragrafu 1, għandu jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tiddivulga wkoll lill-pubbliku kull penali perjodika li tkun imponiet skont l-Artikolu 25k tar-Regolament soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan il-paragrafu fir-rigward tad-divulgazzjoni ta' penali perjodiċi mill-ESMA.”;
 - (ii) fil-paragrafu 3, għandu jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“Meta l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA tiddeċiedi li ma timponi l-ebda pagament ta' penali skont l-Artikolu 25k fuq partijiet terzi relatati msemmija fl-Artikolu 25f(1) li jinsabu jew li huma stabbiliti fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tinforma lill-ESMA, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA kif xieraq u għandha tistabbilixxi r-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħha.”
 - (iii) fil-paragrafu 5, għandu jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“Il-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA għandu jiddetermina l-allokazzjoni tal-ammonti tal-pagamenti perjodiċi ta' penali migbura mill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA.”
- (jj) Fl-Artikolu 49:
- (i) fl-ewwel sentenza tal-paragrafu 1a, il-kliem “jew, fil-każ ta' CCP stabbilita fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”;
 - (ii) fit-tielet sentenza tal-paragrafu 1a u fil-paragrafi 1b, 1d u 1e, il-kliem “jew, fil-każ ta' CCP stabbilita fi Stat tal-EFTA, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, għandu jiddaħħal wara l-kelma “ESMA”.”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) 2019/2099 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi [...], dment li jsiru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*.

* [No constitutional requirements indicated.] [Constitutional requirements indicated.]

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, [...].

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

[...]

Is-Segretarji

Tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

[...]